Весе мастортнэнь пролетариятне, пурнаводо вейс!

Ленинэнь киява

ЛИСИ: 9-це ие, 12 № ковс

АВГУСТ 11-це чи 1939 ИЕ 113 (1097) №

ВЛКСМ-нь Мордовской обкомонть ды Саранск ошонь комитетэнть газетаст

РСФСР-нь Верховной Советэнь 1-це созывень омбоце Сессиясь

Законт, конатнень приминзе РСФСР-нь Верховной Советэсь

РСФСР-нь ТРУДИЦЯНЬ ДЕПУТАТНЭНЬ КРАЕВОЙ, ОБЛАСТНОЙ, ОКРУЖНОЙ, РАЙОННОЙ, ГОРОДСКОЙ, СЕЛЬСКОЙ ДЫ ПОСЕЛКОВОЙ СОВЕТНЭС КОЧКАМОТНЕДЕ ПОЛОЖЕНИЯСЬ

(Поладксозо, ушодксонзо вант 112 №-стэ)

VIII глава

ИЗБИРАТЕЛЬНОЙ УЧАСТКАТНЕ ДЫ УЧАСТКОВОЙ ИЗБИРАТЕЛЬНОЙ КОМИССИЯТНЕ

66 статья. Избирательной бюллетентнень примамонть ды вайгельтнень ловомань туртов оштнень, поселкатнень ды вельсоветнэнь территорияст явнови избирательной участкатнес, конат общейть трудицянь депутатнэнь краевой ды областной Советнэс, автономной областнень, национальной ды административной округтнень трудицянь депутатнэнь Советнэс, трудицянь депутатнэнь районной, городской, сельской ды поселковой Советнэс кочкамотнень туртов.

67 статья. Избирательной участкатнень образованиянть ютавтыть оштнесэ трудицянь депутатнэнь ошонь Советнэ, районной деления марто оштнесэ—трудицянь депутатнэнь районной Советнэ; велень местностнесэ—трудицянь депутатнэнь районной Советнэ.

68 статья. Избирательной участкатнень образованиясь ютавтови кочкамотнеде икеле 50 чиде аволь седе позда.

69 статья. Вельсоветэнть территориязо, конаньсэ ловови 2.000 аволь седе ламо населения, составляет, прок правила, вейке избирательной участка; эрьва станицасонть, велесэнть, аулсонть, конаньсэ лововить 500 аволь аламо, но 2.000 ломанде аволь ламо населения, образуется башка избирательной участка.

2.000 ломанде ламо населения марто вельсоветэнть или велень населенной пунктонть территориязо явнови избирательной участкас вейке избирательной участка населениянь 1.500—2.500 ломаньс расчетсто.

500 ломанде аламо, но 300 ломанде аволь аламо населения марто велетнесэ или велетнень группасонть, сеть случайтнестэ, зярдо истят велетнень ютксо расстояниясь избирательной участкань центрантъ видьс 10 километрадо ламо, могут улемс образовант башка избирательной участкат.

Васоло северной ды восточной районтнэсэ, косо седе ламо мелкой населеният, ды истяжо северэнь национальной округтнесэ, горной ды кочевой районтнэсэ избирательной участкатне могут улемс образовант 300 ломанде аламо населения марто, но, 50 ламанде аволь аламо.

70 статья. Оштне ды поселкатне, конатнесэ ловови 2.000 ломанде ламо населения, явновить избирательной участкас населениянь 1.500—2.500 ломаньс вейке избирательной участкань расчетсто.

Москов ды Ленинград оштнесэ избирательной участкатне образуются вейке избирательной участка населениянь 3.000 ломаньс расчетсто.

71 статья. Воинской частне ды войсковой соединениятне составляют башка избирательной участкат 50-де аволь аламо ды 1.500 аволь ламо избирателень количества марто.

72 статья. Больницятнесэ, шахтома кудотнесэ, санаториятнесэ, инвалидэнь кудотнесэ, конатнесэ 50 избирательде аволь седе аламо, образуются башка избирательной участкат.

Зярыя корпус марто больницятнесэ нолдтневи избирательной участкатнень образованиясь башка корпустнэсэ сынст эйстэ эрьвасонть 50-де аволь аламо избирателень улемань пингстэ.

Больницятнесэ ды лия лечебной учрежденияхнесэ, косо башка избирательной участкат не образуются, нолдтневи избирательной бюллетентнень примамось сынсест больницятнесэ ды лечебной учреждениятнесэ избирательной комиссиянь явозь членгнэнень. Неть случайтнестэ больницятне снабжаются башка избирательной ящиксэ.

73 статья. 25 избирательде аволь аламо количества марто суднатне, конат кочкамотнень чистэнть кармить улеме плаваниясо, могут составить башка избирательной участкат, конат совить суднантъ припискань таркасонть избирательной округтнес.

Сеть случайтнестэ, зярдо суднасонть избирательтнень количествась равной трудицянь депутатнэнь ошонь или оштнесэ районной Советс кочкамотнень коряс избирательной округонть туртов населениянь нормантень, образуется башка избирательной округ трудицянь депутатнэнь ошонь или районной Советс кочкамотнень коряс суднантъ припискань таркасонзо.

74 статья. Дальней следованиянь пассажирской поездтнэсэ, конат кочкамотнень чистэнть кармить улеме ки лангсо, образуются избирательной участкат бюллетентнень примамонть туртов пассажиртнэнь-избирательтнень пельде, конатнень улить „голосованиянь права лангс удостоверениять".

75 статья. Эрьва избирательной участкасонть создается участковой избирательной комиссия, кона общей трудицянь депутатнэнь краевой, областной Советнэс, автономной областень, национальной ды административной округонь трудицянь депутатнэнь Советнэс, трудицянь депутатнэнь районной, ошонь, велень ды поселковой Советнэс кочкамотнень коряс.

76 статья. Участковой избирательной комиссиятне образуются общественной организациятнень ды трудицянь обществатнень представительтнестэ ды кемекстасызь оштнесэ трудицянь депутатнэнь ошонь Советнэ, районной деления марто оштнесэ жо—трудицянь депутатнэнь районной Советнэ; велень местностнесэ—трудицянь депутатнэнь районной Советнэ председателенть, председателень заместителенть, секретаренть ды 6—10 членгнэнь составсо кочкамотнеде икеле 45 чиде аволь седе позда.

77 статья. Участковой избирательной комиссиясь:

а) ютавты избирательной участкавантъ избирательной бюллетентнень примамонть;

б) ютавты вайгельтнень ловома трудицянь депутатнэнь краевой, областной, окружной, районной, ошонь, велень ды поселковой Советэнь депутатнэс эрьва кандидатонть коряс;

в) максы голосованиянь протоколонть соответствующей Окружной избирательной комиссияс, весе делопроизводствантъ жо—трудицянь депутатнэнь ошонь или районной Советс.

IX глава

ДЕПУТАТКС КАНДИДАТНЭНЬ ВЫСТАВЛЕНИЯНЬ ПОРЯДОКОСЬ

78 статья. РСФСР-нь Конституциянь 146-це статьянть основаниянзо коряс кочкамотнестэ кандидатнэ выставляются избирательной округтнева.

Трудицянь депутатнэнь краевой ды областной Советнэс, автономной областень, национальной ды административной округонь трудицянь депутатнэнь Советнэс, трудицянь депутатнэнь районной, ошонь, велень ды поселковой Советнэс кандидатнэнь выставлениянь правась обеспечивается общественной организациятненень ды трудицянь обществатненень: коммунистической партийной организациятненень, профессиональной союзтнэнень, кооперативтненень, од ломанень организациятненень, культурной обществатненень ды лия организациятненень, конат зарегистрировант законсонть аравтозь порядоксо.

79 статья. Кандидатнэнь выставлсниянь правантъ тевс ютавтыть кода общественной организациятнень ды трудицянь обществатнень центральной органтнэ, истя жо сынст республиканской, краевой, областной ды районной органтнэ, ды истя жо кода предприятиятнева ды учрежденияхнева робочейтнень ды служащейтнень, воинской частнева—якстереармеецтнэнь общей собраниятне, ды истяжо колхозтнэва—крестьянтнэнь, совхозтнэва—совхозонь робочейтнень ды служащейтнень общей собраниятне.

80 статья. Депутатнэс кандидатнэ не могут улемс Окружной, ды истяжо Участковой комиссиятнень членкс се округсонть, косо сынь выставленнойть депутатнэс кандидатокс.

81 статья. Кочкамотнеде икеле 35 чиде аволь седе позда весе общественной организациятне или трудицянь обществатне, конат выдвигают депутатнэс кандидатт трудицянь депутатнэнь краевой, областной, окружной (национальной ды административной округонь) ды районной Советнэс, обязант зарегистрировать депутатнэс кандидатнэнь соответствующей Окружной избирательной комиссиясо.

82 статья. Кочкамотнеде икеле 20 чиде аволь седе позда весе общественной организациятне или трудицянь обществатне, конат выдвигают депутатнэс кандидатт трудицянь депутатнэнь ошонь Советнэс, оштнесэ районной Советнэс, велень ды поселковой Советнэс, обязант зарегистрировать депутатнэс кандидатнэнь соответствующей окружной избирательной комиссиясо.

83 статья. Окружной избирательной комиссиятне обязант зарегистрировать депутатнэс весе кандидатнэнь, конатнень выставили общественной организациятне ды трудицянь обществатне РСФСР-нь Конституциянть ды кочкамотнеде те Положениянть требованияст ванстома марто.

84 статья. Общественной организациясь или трудицянь обществась, конат выдвинули депутатнэс кандидатонть, обязант представить соответствующей Окружной избирательной комиссияс истят документ:

а) депутатнэс кандидатонть выдвинувшей собраниянь или заседаниянь протокол, конань подписали Президиумонь член, сынст иест, эрямонь таркаст, организациянть леменэ, кона выдвинул кандидатонть, депутатнэс выдвинув-

(Поладксозо 2-це страницасо)

РСФСР-нь ТРУДИЦЯНЬ ДЕПУТАТНЭНЬ КРАЕВОЙ, ОБЛАСТНОЙ, ОКРУЖНОЙ, РАЙОННОЙ, ГОРОДСКОЙ, СЕЛЬСКОЙ ДЫ ПОСЕЛКОВОЙ СОВЕТНЭС КОЧКАМОТНЕДЕ ПОЛОЖЕНИЯСЬ

(Поладксозо)

шей собраниянть или заседаниянть тарканзо, шканзо ды сонзэ эйстэ участвующейтнень количествантъ невтема марто, теке марто протоколсонть должен улемс невтезь депутаткс кандидатонть фамилиязо, лемезэ, тетя лемезэ, сонзэ иензэ, эрямонь тарказо, партийностезэ, занятиязо;

б) депутаткс кандидатонть заявлениязо сонзэ согласиядо баллотироваться избирательной те округкантъ се организациянть пельде, кона сонзэ выставил.

85 статья. Трудицянь депутатнэнь Советэнь депутаткс кандидатось может голосоваться секе жо вейке Советс ансяк вейке округсо.

86 статья. Трудицянь депутатнэнь краевой, областной, окружной (национальной, административной округонь), районной, ошонь, оштнесэ районной, велень ды поселковой Советс кочкамотнень коряс Окружной избирательной комиссиянть депутаткс кандидатонть регистрациядо отказамозо может улемс кавто чинь срокс обжалован соответственна Краевой, Областной, Окружной (национальной, административной округонь), Районной, Городской, оштнесэ Районной, Сельской ды Поселковой избирательной комиссияс, конань решениязо ашти окончательнойкс.

87 статья. Трудицянь депутатнэнь краевой, областной, окружной (национальной, административной округонь) ды районной Советэнь депутаткс зарегистрированной эрьва кандидатонть фамилиянзо, лемензэ, тетя лемензэ, иензэ, занятиянзо, партийностензэ ды общественной организациянть лемензэ, кона выдвинул кандидатонть, публиковасы соответствующей Окружной избирательной комиссиясь кочкамотнеде икеле 30 чиде аволь седе позда.

Трудицянь депутатнэнь ошонь, оштнесэ районной, велень ды поселковой Советэнь депутаткс округной избирательной комиссиятнень ендо зарегистрированной кандидатнэде даннойтнень публиковасынзе соответствующей Городской, оштнесэ Районной, Сельской ды Поселковой избирательной комиссиясь кочкамотнеде икеле 15 чиде аволь седе позда.

88 стятья. Трудицянь депутатнэнь Советнэс депутаткс весе зарегистрированной кандидатнэ подлежат избирательной бюллетентнес обязательной в ключениянтень.

89 статья. Трудицянь депутатнэнь краевой, областной, окружной (национальной, административной округтнень), районной, ошонь ды оштнесэ райнной Советнэс кочкамотнень коряс Окружной избирательной комиссиятне ды истя жо Сельской ды Поселковой избирательной комиссиятне обязант кучомс весе Участковой избирательной комиссиятненень избирательной бюллетенть кочкамотнеде икеле 10 чиде аволь седе позда.

90 статья. Избирательной бюллетентне печатавить соответствующей избирательной округонь населениянть кельтнесэ.

91 статья. Избирательной бюллетентне печатавить формантъ коряс, конань аравтызе РСФСР-нь Верховной Советэнь Президиумось, ды количествасо, кона обеспечивает избирательной бюллетентнесэ весе избирательтнень снабжениянть.

92 статья. Эрьва организациянтень, кона выставил кандидатонть, кона зарегистрирован соответствующей избирательной комиссиясо, истя жо кода РСФСР-нь эрьва гражданинэнтень, обеспечивается те кандидатонть кис собраниятнесэ, печатьсэ ды лия способтнесэ беспрепятственной агитациянь права, РСФСР-нь Конституциянь 129-це статьянть коряс.

X глава
КОЧКАМОТНЕНЬ ЧИСЬ

93 статья. Трудицянь депутатнэнь краевой ды областной Советнэс, автономной областнень, нациоанальной ды административной округтнень трудицянь депутатнэнь Советнэс, трудицянь депутатнэнь районной, ошонь, оштнесэ районной, велень ды поселковой Советнэс кочкамотне ютавтовить вейке чинь перть — кона общей РСФСР-нть туртов.

94 статья. Кочкамотнень чинть аравтсы РСФСР-нь Верховной Советэнь Президиумось кочкамотнень сроктонть икеле кавто ковдо аволь седе позда. Кочкамотне ютавтовить аволь робочей чистэ.

95 статья. Кочкамотнеде икеле меельсь 15 читнень перть эрьва чистэ Участковой избирательной комиссиясь публикованиянть вельде или лия способсо келейстэ оповещает избирательтнень кочкамотнень чиденть ды кочкамотнень таркадонть.

XI глава
ГОЛОСОВАНИЯНЬ ПОРЯДОКОСЬ

96 статья. Вальгейтнень максомантъ избирательтне ютавтыть кочкамотнень чистэнть валске 6 часстo саезь 12 часос веть местной шкантъ коряс.

97 статья. Кочкамотнень чистэнть валске 6 чассто Участковой избирательной комиссиянь председателесь сонзэ членгтнэнь пингстэ проверясынзе избирательной ящиктнень ды аравтозь формань коряс избиратель спискантъ улеманзо, мездентъ мейле пекстасынзе ды печатасынзе ящиктнень комиссиянь печатьсэнть ды тердьсынзе избирательтнень вальгеень максомантень.

Печатнень ды избирательной ящиктнень образецэст аравтсынзе РСФСР-нь Верховной Советэнь Президиумось.

98 статья. Эрьва избиратель голосови лична, тень кис моли голосованиянть туртов помещениянтень, тень пингстэ вальгейтнень максомантъ избирательтне ютавтыть избирательной ящикс избирательной бюллетентнень нолдамонть вельде.

99 статья. Кочкамотнень туртов помещениясонть бюллетентнень заполнениянть туртов явови башка комната, конаньсэ голосованиянь шкастонть а мереви улемс киненьгак, тень юткco Участковой избирательной комиссиянь членгтнэненьгак, голосовицятнеде башка; бюллетентнень заполнениянть туртов комнатантень ве шкасто зярыя избирательтнень нолдамонть пингстэ, сон должен улемс оборудован пирявкссо или ширмасо ве шкасто нолдавиця избирательтнень числантъ коряс.

100 статья. Избирательной помещениясь избирателесь невтьсы Участковой избирательной комиссиянь секретарентень или членэнтень или паспортонзо, или колхозной книжканзо, или профсоюзной билетэнзэ, или личностень лия удостоверениянзо ды избиратель спискасонть проверямодо мейле ды избирательной спискасонть тешкстамодонть мейле получи аравтозь образецэнь избирательной бюллетень.

101 статья. Ломатнень лангс, конат кочкамотнень туртов помещениянтень састь „голосованиянь права лангс удостоверения" марто, кочкамотнеде те Положениянь 21-це статьянть коряс, Участковой избирательной комиссиясь вети башка списка, кона путови избиратель спискантень.

102 статья. Избирателесь комнатасонть, кона явозь избирательной бюллетентнень заполнениянть туртов, кадсы эрьва избирательной бюллетеньсэнть се кандидатонть фамилиянзо, конань кис сон голосует, нардасынзе остаткатнень; теде мейле избирателесь юты комнатантень, косо ашти участковой избирательной комиссиясь, ды нолдасынзе избирательной бюллетентнень избирательной ящикс.

103 статья. Избирательтне, конатнень неграмотностест или кодамояк физической недостаткаст кувалма арась возможностест самостоятельна заполнить избирательной бюллетентнень, вправе тердемс комнатантень, косо заполняются избирательной бюллетентне, хоть кодамо лия избиратель избирательной бюллетентнень заполнениянть туртов.

104 статья. Выборной агитация избирательной помещениясонть вальгейтнень максомань шкастонть а нолдтневи.

105 статья. Избирательной помещениясонть порядоконть кис ответственность канды Участковой избирательной комиссиянь председателесь, ды сонзэ распоряженияизо весе присутствующейтнень туртов обязательнойть.

106 статья. Кочкамотнень чинь 12 чассто веть Участковой избирательной комиссиянь председателесь яволявтсы вальгейтнень максомантъ прядовозекс, ды комиссиясь ушоды избирательной ящиктнень панжомо.

XII глава
КОЧКАМОТНЕНЬ РЕЗУЛЬТАТОСТ ОПРЕДЕЛЕНИЯСЬ

107 статья. Помещениясонть, косо Участковой избирательной комиссиясь ютавты вальгейтнень ловома, вальгейтнень ловомсто ули праваст присутствовать общественной организациятнень ды трудицянь обществатнень пельде тенень специальна уполномоченной представительтнень, ды истяжо печатень представительтнень.

108 статья. Участковой избирательной комиссиясь, ящиктнень панжомадо мейле, ловсынзе бюллетентнень округкантъ, сверяет максозь бюллетентнень числантъ ломатнень числантъ марто, конат участвовасть голосованиясонть (бюллетентнень получамсто избирателень спискасонть тешкстнэнь коряс), ды сверкань результатнэнь сермадсынзе голосованиянь протоколтнэс эрьва избирательной округкантъ.

109 статья. Участковой избирательной комиссиянь председателесь Участковой избирательной комиссиянь весе членгтнэнь пингстэ яволявтсынзе эрьва бюллетенень коряс голосованиянь результатнэнь.

110 статья. Лововить аволь действительнойкс бюллетентне, конатнесэ голосованиянть пингстэ кадозь вейке кандидатто ламо, ды истяжо аволь аравтозь образецэнь ды цветэнь бюллетентне.

111 статья. Избирательной бюллетенень действительностьсэнзэ сомнениятнень возникновениянть пингстэ вопросонть решасы Участковой избирательной комиссиясь голосования вельде, мезесь текшстневи протоколсонть.

112 статья. Участковой избирательной комиссиясь РСФСР-нь Верховной Советэнь Президиумонть ендо аравтозь формантъ коряс сермады эрьва избирательной округкантъ голосованиянь протокол кавто экземплярсо, конатнень подписывают Участковой избирательной комиссиянь весе членгтнэ, тень юткco обязательна председателесь ды секретаресь.

113 статья. Участковой избирательной комиссиянть голосованиянь протоколсонзо должен улемс невтезь:

а) вальгейтнень максомантъ ушодомань ды прядомань шкась;

б) избирательной участкавантъ ды округтнева избирательтнень числась;

в) избирательтнень числась, конат максызь вальгеест избирателень спискантъ коряс;

г) избирательтнень числась, конат максызь вальгеест „голосованиянь права лангс удостоверениятнень" коряс;

д) избирательной участкавантъ ды округтнева максозь бюллетентнень числась;

е) нурькинестэ сермадозь заявлениятне ды пеняцямотне, конат максозь Участковой избирательной комиссиянтень, ды Участковой избирательной комиссиянть ендо примазь решениятне;

ж) эрьва кандидатонть коряс вальгейтнень ловомань результатнэ.

114 статья. Вальгейтнень ловомантъ ды протоколтнэнь сермадомантъ прядомадо мейле, Участковой избирательной комиссиянь председателесь яволявтсынзе эрьва округкантъ голосованиянь результатнэнь комиссиянь весе членгтнэнь пингстэ.

115 статья. Вейке экземплярозо голосованиянь протоколонть, конань сермадызе Участковой избирательной комиссиясь, кучови наручной марто 24 часонь перть соответствующей Окружной избирательной комиссиянтень.

116 статья. Весе избирательной бюллетентне (башка действительнойтне ды башка аволь действительнойкс ловозьтне) должны улемс печатазь Участковой избирательной комиссиянть печатьсэнзэ ды голосованиянь протоколтнэнь омбоце экземплярост ды печатень марто вейсэ Участковой избирательной комиссиянь председателесь макссынзе ванстомас: оштнесэ—трудицянь депутатнэнь ошонь Советнэнень, районной деления марто оштнесэ жо—трудицянь депутатнэнь районной Советнэнень; велень таркатнесэ—трудицянь депутатнэнь районной Советнэнень.

(Пезэ 3-це страницасо)

РСФСР-нь трудицянь депутатнэнь краевой, областной, окружной, районной, городской, сельской ды поселковой советнэс кочкамотнеде положениясь

(П е з э)

117 статья. Трудицянь депутатнэнь Советнэнь лангс путови обязанность ванстомс избирательной бюллетентнень эрьва избирательной округонть пельде депутатнэнь мандатост трудицянь депутатнэнь соответствующей Советонть ендо кемекстамозост.

118 статья. Трудицянь депутатнэнь краевой, областной, окружной (национальной ды административной округтнень), районной, ошонь, оштнесэ районной, велень ды поселковой Советнэс кочкамотнень коряс Окружной избирательной комиссиятне устанавливают округкантъ кочкамотнень результатост протоколтнэнь основаниясть коряс, конатнень максызь Участковой избирательной комиссиятне.

119 статья. Помещениясонть, косо Окружной избирательной комиссиясь ютавты вальгейтнень ловома, ули праваст вальгейтнень ловомсто присутствовать общественной организациятнень ды трудицянь обществатнень пельде тенень специальна уполномоченной представительтнень, ды истяжо печатень представительтнень.

120 статья. Окружной избирательной комиссиясь РСФСР-нь Верховной Советэнь Президиумонть ендо аравтозь формантъ коряс сермады голосованиянь протокол кавто экземплярсо, конатнень подписывают Окружной избирательной комиссиянь весе членътнэ, тень ютксо обязательна председателесь ды секретаресь.

121 статья. Окружной избирательной комиссиянть протоколсонзо должен улемс невтезь:

а) округкантъ избирательтнень общей числась;

б) избирательтнень общей числась, конат примасть участия голосованиясонть;

в) вальгейтнень числась, конат максозь депутаткс эрьва кандидатонть кис;

г) нурькинестэ сермадозь заявлениятне ды пеняцямотне, конат максозь Окружной избирательной комиссияс, ды окружной избирательной комиссиянть ендо примазь решениятне.

122 статья. Трудицянь депутатнэнь Советнэс кочкамотнень коряс избирательной комиссиятнень заседанияст лововить действительнойкс, бути сынст эйсэ участвует комиссиятнень общей составонть пеледензэ ламось.

123 статья. Весе вопростнэ избирательной комиссиятнесэ решавить вальгейтнень простой большинствасо; вальгейтнень равенствантъ пингстэ—председателенть вальгеезэ максы перевес.

124 статья. Вальгейтнень ловомантъ прядомадо мейле 24 часто аволь седе позда Окружной избирательной комиссиянь председателесь обязан кучомс протоколонть запечатанной ладсо наручной вельде соответствующей Краевой, Областной, Окружной (национальной, административной округонь), Районной, Городской, Сельской ды Поселковой избирательной комиссияс.

125 статья. Трудицянь депутатнэнь Советэнь депутаткс кандидатось, кона получась вальгейтнень абсолютной большинства, лиякс меремс округкантъ максозь весе вальгейтнень пеледест ламо ды ловозь действительнойкс, лововить кочказекс.

126 статья. Протоколонть подписаниядо мейле Окружной избирательной комиссиянь председателесь яволявтсынзе кочкамотнень результатост ды максы депутаткс кочказь кандидатонтень кочкамодо удостоверения. Кочкамодо удостовереният формантъ аравтсы РСФСР-нь Верховной Советэнь Президиумось.

127 статья. Бути округкантъ кандидатнэнь эйстэ вейкеськак эзь получа вальгейтнень абсолютной большинства, соответствующей Окружной избирательной комиссиясь тешксты теде протоколсонть башка ды пачти Краевой, Областной, Окружной, Районной, Городской, оштнесэ Районной, Сельской ды Поселковой избирательной комиссиянтень ды теке шкастонть яволявты кавто кандидатнэнь перебаллотировка, конат получасть сехте ламо вальгейть, ды истяжо аравты перебаллотировкань чи кочкамотнень васенце турдонть мейле кавто недлянь срокто аволь седе позда.

128 статья. Бути округкантъ максозь вальгейтнень количествась ули избирательтнень пеледест ламо, конатнень ули праваст голосовамс те округкантъ, Окружной избирательной комиссиясь тешксты теде протоколсонть башка ды сеске жо пачти соответствующей Краевой, Областной, Окружной, Районной, Городской, оштнесэ Районной, Сельской ды Поселковой избирательной комиссияс, те марто те случайстэнть Краевой, Областной, Окружной, Районной, Городской, оштнесэ Районной, Сельской ды Поселковой избирательной комиссиясь назначи од кочкамот васенце кочкамотнеде мейле кавто недлянь срокто аволь седе позда.

129 статья. Депутаткс кандидатнэнь перебаллотировкась, истя жо кода аволь действительнойкс ловозьтнень таркас од кочкамотне, ютавтовить избирателень спискатнень коряс, конат сермадозь васенце кочкамотнень туртов, ды кочкамотнеде те Положениянть марто полной соответствиясо.

XIII г л а в а
ГРАЖДАНТНЭНЬ ИЗБИРАТЕЛЬНОЙ ПРАВАСТ КОЛАМОНТЬ КИС ОТВЕТСТВЕННОСТЕСЬ

130 статья. Эрьвась, ки насилия, манчема, угроза или подкуп вельде карми мешамо РСФСР-нь гражданинэнтень РСФСР-нь трудицянь депутатнэнь Советнэс кочкамонь ды улемс кочказекс сонзэ праватнень тевс ютавтомасонть,—карается свободань лишениясо кавто иень срокс.

131 статья. Советэнь должностной ломанесь или избирательной комиссиянь членэсь, конат теить кочкамонь документнэнь подделка или вальгейтнень заведома аволь правильной ловома, — караются свободань лишениясо колмо иень срокс.

РСФСР-нь Верховной Советэнь Президиумонь Председателесь
А. БАДАЕВ.

РСФСР-нь Верховной Советэнь Президиумонь Секретаресь
Г. КОЗЛОВ.

Москов, Кремль.
1939 иень июлень 29-це чи.

490 комсомолец роботыть паксясо

Ардатовской районсо 490 комсомолец пакш мель ды энергия марто работыть сюронь урядомосонть. Комсомолонь звенатне социалистической соревнованиянть ды вадря учетонть результатсо нормаст топавтнить велькска. Районсонть весемзэ организовазь 26 комсомольско-молодежной звенат. Теде башка организовазь 4 од тейтерь-авань звенат. 58 комсомолецт роботыть жнейкасо ды лобогрейкасо.

„Ударник" колхозсо, комсомольско-молодежной звенась (звеньеводось Аверьянов ялгась) розень нуемстэ лия бригаданть звенатнень коряс мольсь сехте икеле. Самосброскасо роботыцятне Аверьянов ды Кудашкин ялгатне чинь нормантъ 5,5 гектаронь таркас нукшныть 8—10 гектарт.

„Путь Ильича" колхозсо (Чукала велень) комсомольской звенась (звеньеводось Лияскин ялгась) чиде-чис топавтнесть нуемань норманст 150—200 процентс; сынст вестькак арасель разрыв пултонь сюлмамонть ды нуемантъ ютксо. Ленин лемсэ колхозсо комсомольской звенась (звеньеводось Сумаркин ялгась) эрьва чине урядыть сюро 7—8 гектарт. Теке жо колхозсонть бригадирэкс роботы комсомолецэсь Сумаркин ялгась, конась эсензэ бригаданзо марто лия бригадатнень коряс нуема тевсэнть моли сехте икеле. Сонзэ бригадасо вадрясто организовазь культурно-массовой работась, соцсоренованиясь, трудовой дисциплинась. Тень кувалт сонзэ бригадась прядызе розень нуемантъ 4 чис.

Калинин лемсэ колхозсо од тейтерь-авань звенась(звеньеводось Лысова ялгась) чинь сюлмамонь нормантъ топавтнесы 150 процентс. Никитина велень колхозсо бригадиркс роботы комсомолецэсь Ротников ялгась. Сон истя жо, кода и Сумаркин ялгась, эсензэ бригадасо вадрясто организовизе культурно-массовой роботантъ, эрьва чи колхозниктненень ловныть свежа газетат, журналт.

Райононь келес 193 комсомолец роботыть агитаторокс, конат колхозниктнень ютксо ловныть газетат ды ютавтнить текущей политикань вопростнэнь коряс беседат. Ней весе агитатортнэ кармасть толковамо РСФСР-нь Верховной Советэнь омбоце сессиясонть примазь законтнэнь. Вадрясто лезды колхозонь первичной комсомольской организациятненень ВЛКСМ-нь райкомонь секретаресь Дудоров ялгась. Сон малав эрьва чистэ эрси колхозонь паксясо ды живой руководствасо лезды комсамолецтнэнень сюронь урядамэсонть.

Свинарь—стахановец

Ардатовской район. Жаренкань велень Ленин лемсэ колхозонь свинофермасонть свинарекс роботы Григорий Ильич Фадеев. Свинофермась организовазь 1934 иестэ. Сестэ фермасонть ульнесть тувотнеде овсе аламо. Течень чис тосо тувотне раштасть 164 пряс. Ансяк молодняктонть тосо сядодо ламо. Истят успехтнень теинзе свинаресь Фадеев ялгась, кона роботы фермасонть организовамонь чистэнть саезь ды течень чис.

Фадеев ялгась яки тувотнень мельга ды вансты эйсэст эсь сельмензэ лацо. 1938 иестэ сон якась сисем левксэв туво мельга. Эрьва тувонть пельде сон вспреднем получась 20,7 тулявкс, конатне кадовсть весе живкс. Тувотнень кирди ваньктэ, анды эйсэст шкасто; эрьва чине тейни прогулка тувотнень ды тулявктнэнь туртов. Тувонь левксыямодонть мейле Фадеев ялгась следясь тулявктнэнь состояниясть, касомаст мельга ды сень мельга, кода авась относится эсензэ левктнэнень. Эрсесть случайть, што тулявктнэнень асатыльть потетне. Сестэ Фадеев ялгась распределяет тулявктнэнь лия аванень, штобу весемест улевельть живть ды шумбрат.

Фадеев ялгась арси, штобу получамс тувонть пельде 20 левкст—те еще аволь предел; сон арси те количествантъ кепедеманзо седе ламос.

Роботантень эсензэ честной, добросовестной отношениянзо кис ды сеть успехтнень кисэ, конатнень сон теинзе свиноводствань тевсэнть, Фадеев ялгась кучозь Всесоюзной С/Х выставкасо участникекс.

В. Анюшин.

Комсомолецтнэ дружнасто реализовить заемонть

Саранской котонинной фабрикань комсомольской организациянь комсомолецнэ эсест собранияс о келейстэ толковизь Колмоце Пятилеткань (омбоце иень выпуск) заемонть нолдамодо правительствантъ постановлениянзо. Пеледест ламо сынст эйстэ покш воодушевления марто сермадстасть месячной зарплатаст лангс ды кой-конатне сермадстасть колмо недлянь зарплатаст лангс. Августонь 8-це чис комсомолецтнэнь подписной суммась пачкодсь 8.875 целковойс. Сермадстомась яла моли.

Теде башка комсомолецтнэ Антипов, Соловьев, Журавлева ды лият фабрикань весе робочейтнень ютксо ветить массово-разъяснительной робота те заемонть реализациядо. Те роботась кепеди заемонть лангс робочейтнень подписной суммаст.

СССР-нь народной комиссартнэнь советсэ

Английской ды французской военной комиссиятнень марто переговортнэнь туртов СССР-нь народной комиссартнэнь Советэсь назначил военной делегациянь членэкс:

1. СССР-нь Оборонань народной Комиссаронть маршалонть К. Е. Ворошиловонь (делегациянь прявтось);

2. Генеральной штабонь начальникенть—1-це рангонь командармантъ В. М. Шапошниковонь;

3. СССР-нь Военно-Морской флотонь народной Комиссаронть—2-це рангонь флотонь флагманонть Н. Г. Кузнецовонь;

4. Военно-Воздушной Вийтнень начальникенть—2-це рангонь командармантъ А. Д. Локтионовонь;

5. Генеральной Штабонь начальникень заместителенть — комкоронть И. В. Смородиновонь.

Консультация

Производствасто апак туе трактористкакс тонавтниця тейтерь-аватнень лезксэс

ТРАКТОРОНТЬ УСТРОИСТВАЗО

I

Весе машинатнень можна явомс кавто основной тип лангс: машинат-орудият ды машинат двигатель. Машинатне-орудиятне предназначеннойть эсест робочей органсост непосредственно се или тона роботантъ теемс. Машинань те типентень относятся плугтнэ, сеялкатне, молотилкатне ды лият. Машинатне-двигательтне приводят действияс машинатнень-орудиятнень. Машинань те типентень относятся трактортнэ, паровой машинатне, нефтяной двигательтне ды лият.

Тракторось—те машина-двигатель, кона в основном предназначенной велень хозяйствань тяговой роботатненень. Сонсь „трактор" валось рузонь кельсэ означает тягач.Кой-кодамо случайсэ ве шкасто машинань передвижениянть марто тракторось может максоманзо эсензэ мощностенть прицепной машинатнень лангс (сноповязалкат, сенокосилкат, льнотеребилкат ды лият), приводит действияс сынст робочей органтнэнь. Теде башка тракторось может улемс использованной прок ве таркасо аштица двигатель, приводить действияс стационарной машинатнень (молотилка, силосорезка ды лият).

Тракторось аштн зярыя механизмасто, конат находятся эсь ютксост тесной взаимоотношениясо. Тракторонь весе механизматнень можна явомс ниле основной частес: 1) силовой частесь или двигателесь (моторось); 2) передаточной частесь или трансмиссиясь, конань вельде приводятся действияс тракторонь ходовой или ведущей частьтне; 3) ходовой частесь ды управлениянь органтнэ; 4) тяговой ды вспомогательной механизматне.

Двигателесь служит механической энергиянь получамонть туртов, конань расходует тракторось тяговой или стационарной роботатнень лангс. Те энергиясь получается двигательсэнть горючеень паломантъ кувалт, лия валсо, тепловой энергиясь, конась получается горючеень паломадонть, велявты двигательсэнть механической энергиякс, конатась кармавты велямо двигателень валонть ды тееме механической робота.

Передаточной частесь или трасмиссиясь служит сень кисэ, штобу передавать велямонть двигателенть эйстэ ходовой частентень, лиякс, сонзэ чарытненень или гусеницатненень. Тракторонь передаточной частесь состоит ниле самостоятельной механизмасто: муфта сцепления, передачань (скоростень) коробка, конечной передача ды диференциал.

Муфта сцепления механизмась предназначается двигателень валонть передаточной частентъ марто раз'единениянть ды плавной соединениянть туртов. Те механизмась максы возможность роботыця двигатель марто тракторонть лоткавтоманзо ды плавнойстэ одов туевтеманзо.

Передачань или скоростень коробкась служит движениянь скоростень измененнянть туртов, истя жо тракторонь удалсь ходонь теемантъ туртов. Движениянь скоростень измененнядонть изменяется тракторонь тяговой усилиясь-как. Чем седе вишкине скоростесь, тем седе покш тяговой усилиясь. Теде башка передачань коробкась максы возможность роботамс двигателентень тракторонть ве таркасо аштема шкасто. Те эряви двигателенть ходс нолдамонзо ды холостойстэ роботамонзо туртов, истя жо стационарной машина марто роботамонть туртов.

Конечной передачась теезь двигателень валонть оборотонь ламокс-чинь сокращениянь кисэ, кона (валось) аштн тракторонь осенть кувалмс, ведущей органтнэнень, конатнень осест путозь тракторонь осенть трокс.

Тракторонь передаточной частень меельсе механизмакс ули механизма, конань лемезэ дифференциал. Диференциалось максы возможность ведущей чарытненень велямс различной скорость марто, мезесь эряви тракторонть велявтомсто.

Тракторонть ходовой частесь служит сонзэ передвижениянть ды почвантъ эйс сцепленнянть туртов, сцепленнясь позволяет изнямост прицепной машинатнень сопротивленнянть ды паксявантъ сынст ускомантъ. Ходовой частесь включает эсензэ эйс или чарыть, конат имеют непосредственной сцепления почвантъ марто или гусеницат— механической составной лентат, конат оршазь ведущей ды направляющей (натяжной) чарытнень ланга. Чарытнень или гусеницатнень улить специальной зацепочной приспособлениянст--щипест, конат вадрялгавтыть ведущей органтнэнь почвантъ марто сцепленнянть.

Тракторонь управлениянь механизмась включает эсензэ эйс истямо частть: направляющей чарыть, тяж, рулевой чары, рычагт, тормозт ды лият; те механизмась максы возможность изменять тракторонь движениянть енксонзо (лиякс мерезь, велявтни эйсэнзэ витев ды кершев).

Мошностень об'емонь механизмась состоит башка приспособлениясто, конат предназначеннойть мощностенть использованиянзо туртов эрьва кодамо работасо. Сынст эйстэ основноесь — те прицепной скобась, конань вельде понгавтнить тракторонтень прицепной машинатнень ды орудиятнень. Теде башка тракторонть эйсэ эрси приводной шкив, конань вельде работыть стационарной машинатне, ды мощностень об'емонь вал, кона приводит действияс кой-кодамо машинатнень робочей органост ве шкасто паксявантъ сынст усексмаст марто.

II

Весе трактортнэнь можна явомс зярыя группас, сынст туртов характерной признаконь коряс. Пек сеедьстэ трактортнэнь явить группас сынст мощностест коряс, ходовой частест ды назначенияст коряс.

Мощностень коряс трактортнэнь можно явомс истямо колмо группас:

1) вишкине мощностень трактортнэ, конатнень двигателест имеют мощностентъ комсь лишмень вийшка. Те группантень сови, примерке, „Универсал" тракторось;

2) средней мощностень группань трактортнэ, мошностест 30—50 лишмень вийшка („СТЗ", „ХТЗ");

3) покш мощностень трактортнэ, конатнень двигателест 60 ды седе ламо лишмень вийшка(„ЧТЗ").

Тракторонть мощностензэ лишмень вийсэ обозначают, обычно, ковто цифрасо: „СТЗ" 15|30, „Универсал" 10|20, „ЧТЗ" 50|60 ды лият. Васень цифрась обозначает ансяк тяговой мощностентъ, омбоцесь — тракторонь двигателентъ весе мощностензэ, лиякс, весе се мощностентъ, канась получается тракторонть стационарсо роботамстонзо. Тяговой мощностесь яла эрси седе вишкине двигателентъ весе мощностензэ коряс секс, што часть мощностентъ эйстэ моли тракторонь механизматнэсэ трениянь изнямонть лангс ды сонзэ передвижениянть лангс. Эряви тешкстамс, што двигателень мощностесь, кода тяговой мощностесь а эрсить постоянной величинакс, сынь могут отклоняться седе вере невтезь цифратнень эйстэ. Примерэкс, секе жо двигателентъ мощностесь может полавтневеме сень коряс, кодамо сонзэ состояниязо ды кодамо сонзэ мельга уходось. Бути двигателесь вадря состояниясо ды сонзэ мельга кирдить правильной, тщательной уход, то сонзэ мощностезэ ули седе покш, чем се, кона невтезь сонзэ туртов заводсонть; мощностесь карми улеме седе покш зярыя лишмень вий лангс. Бути жо двигателень детальтне кармить улеме изношенойть, то двигателентъ мощностезэ ули седе вишкине. Двигателентъ мельга небрежной ды не правильной уходось истя жо пек алкалгавтыть двигателентъ мощностензэ, апак вант сонзэ состояниязо лангс. Истя, примерке, натой од двигателесь сонзэ неверной регулировкантъ пингстэ может максоманзо ансяк пелензэ мощностентъ, кой-кона жо случайтнесэ од двигателень мощностесь может алкалгадомо истя, што сонензэ а сыргавтови таркастонзо апак грузя тракторось. Неправильной ды небрежной уходось, двигателень мощностентъ алкалгавтомадонзо башка, вети сонзэ детальтнень куроконь изношенностентень.

Тяговой мощностентъ покш-чизэ может полавтневемс ламо причинань коряс. Сехте васня сон зависит двигателень мощностентъ эйстэ. Бути седе покш карми улеме двигателентъ мощностезэ, то седе покш ули тяговой мощностеськак, лиякс меремс,—седе ламо прицепной машинат ды седе бойкасто карми усксеме тракторось паксявантъ. Теде башка тяговой мощностентъ лангс теи влияния весе передаточной механизматнень состояниясь, сынст мельга уходось. Тракторонть мельга вадря уходонть ды сонзэ сатышкасто ваднемантъ пингстэ, сонзэ механизматнесэ трениянть лангс мощностень емавтомась ули седе а покш ды прицепентъ лангс карми молеме двигателентъ эйстэ седе покш мощность. Теде мейле тяговой мощностесь карми зависить почвантъ состояниянзо ды характерэнзэ эйстэ, конантъ лангсо роботы тракторось ды почвозаделательтнень типест эйстэ. Пек чевте ды влажной почва лангсо роботамсто тракторось берянь почвозаделывательной приспособления марто карми ютавтомо эсензэ мощностентъ эйстэ покш частентъ эсензэ передвижениянть лангс, мезень коряс прицепентъ лангс карми максовомо а покш мощность. Мекевлангк, калгодо почва лангсо роботамсто или соответствующей почвозаделочной приспособлениянь теезь (примеркс, СТЗ-нь, ХТЗ-нь чарытнень умерительтне), тракторонть эсензэ передвижениянть лангс карми ютамо мощностесь седе а ламо ды прицепентъ лангс карми получаться тяговой мощностесь седе ламо.

Сень кисэ, штобу максомс возможность содамс трактористнэнень, бригадиртнэнень, механиктненень, кода ды знярдо эряви теемс тракторонть мельга се или тона уходонть, механизмань регулировкантъ, изношенной деталень полавтомантъ, эрьва марканть туртов специальной книгасо тракторонть мельга технической уходонь правилат. Тракторонть мельга уходонь технической правилатнень вадрясто содамось—эрьва трактористэнть святой, первоочередной обязанностезэ.

Ходовой частень устройствантъ коряс трактортнэ явовить кавто руппас: 1) чары лангсо трактортнэ („СТЗ", „ХТЗ", „универсал"), конатнень ведущей органост—чарыть ды 2) гусеничной трактортнэ („ЧТЗ" „Сталинец—60"), конатнень ведущей органост—гусеницат.

Эсест назначенияст коряс трактортнэ явовить кавто группас: 1) почвань обработкантъ туртов предназначенной трактортнэ истямо культура алов, конат а вешить уш касозь растениятнень дополнительной обработка (розь, товзюро ды лият); 2) трактортнэпропашниктне, конат обычной роботадо башка могут теемс дополнительной обработка (пропакша, окучивания ды лият), пропашной культуратненень (хлопок, якстерькет, модамарть ды лият).

Те беседасонть минь максынек трактордонть ды сонзэ механизматнеде общей понятият. Сы беседатне улить посвященнойть башка маханизматнень устройстваст тонавтнемантень.

Русанов,
инженер-механик.

Мордовской АССР-нь Верховной Советэнь 2-це Сессиянть панжомадо

Мордовской АССР-нь Верховной Советэнь 2-це Сессиясь панжови августонь 13-це чистэ, 6 часто чокшне, Верховной Советэнь зданиясо.

Сессияв сыця делегатнэнь регистрациясь моли Верховной Советэнь зданиясо, 3-це этажсо, 42 № комнатасо.

Мордовской АССР-нь Верховной Советэнь президиумось.

Ответ. редакторнть кис И. И. ЕГОРОВ.

Уполн.Главлита А №—839 Зак. № 2799. г. Саранск, тип. „Кр. Октябрь". Редакциянть адресэзэ: Саранск, Советская ул., Дом Печати.